

## ~ 電話で予約をする ~



フェイシャルの予約をしたいのですが

I'd like to make an appointment for facial treatment.

アイド・ライク・トゥ・メーク・アン・アポイントメント・フォー・フェーシャル・トリートメント



11月3日5時に、マッサージの予約をしたいのですが

I'd like to make an appointment for body massage on April 3rd at 5:00 PM.

アイド・ライク・トゥ・メーク・アン・アポイントメント・フォー・ボディ・マサージ・オン・エープリル・サード・アット・ファイブ・ピーエム



12月27日の午後2時は空きがありますか?

Is there an available slot at 2:00 PM on December 27th?

イズ・ゼア・アン・アベーラブル・スロット・アット・トゥー・ピーエム・オン・デセンバー・トウェンティ・セブンス?



今日の夜に予約を取れますか?

Can I make a reservation for this evening?

キャン・アイ・メーク・アー・レザベーション・フォー・ジス・イーブニング?



営業時間は?

What is your business hours?

ウォット・イズ・ヨー・ビズネス・アワーズ?



どんなメニューがありますか?

What kind of treatments do you offer?

ウォット・カインド・オブ・トリートメンツ・ドー・ユー・オファー



どのメニューがおすすめですか?

Which treatments would you recommend?

ウィッチ・トリートメンツ・ウッド・ユー・レコメンド?



予算は5,000円ですが、どのコースがおすすめですか?

My budget is 5,000 yen, which treatment would you recommend?

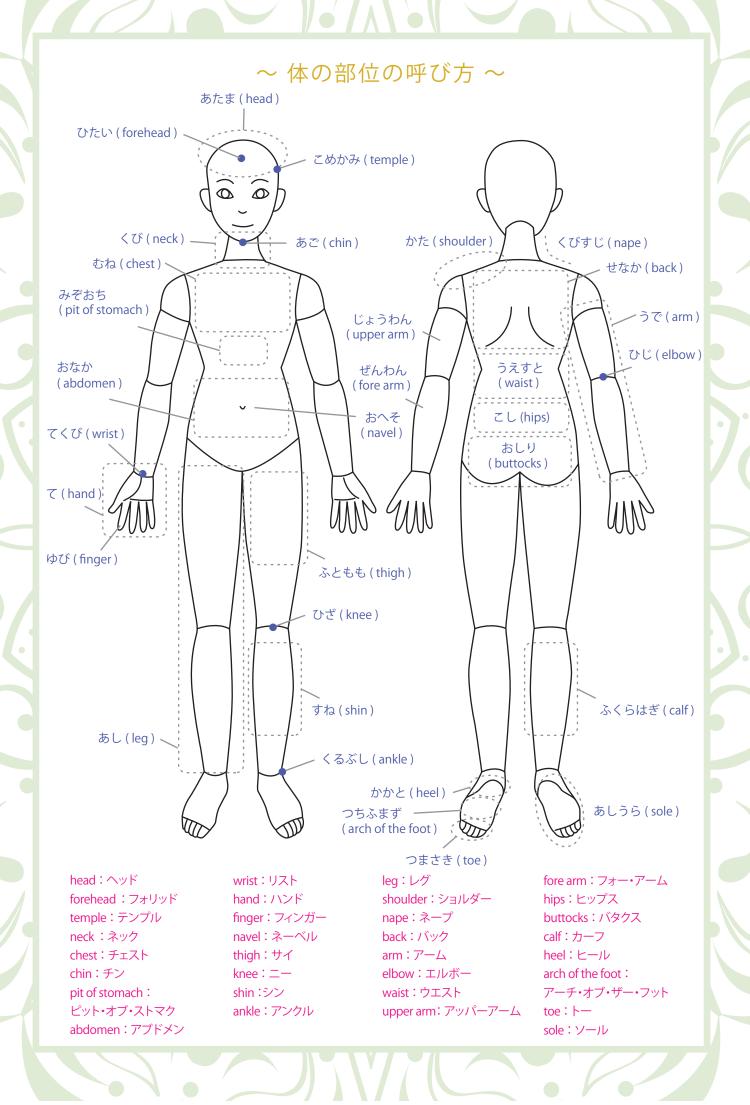
マイ・バジェト・イズ・ファイブ・サウザンド・イェン・ウィッチ・トリートメント・ウッド・ユー・レコメンド?

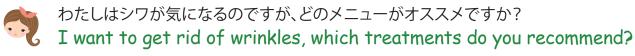


わたしは背中が痛いのですが、どのマッサージがオススメですか?

I have a backache, what kind of massage would you recommend?

アイ・ハブ・アー・バケーク・ウォット・カインド・オブ・マサージ・ウッド・ユー・レコメンド?





アイ・ウォント・ター・ゲット・リッド・オブ・リンクルズ・ウィッチ・トリートメンツ・ドー・ユー・レコメンド?



痩身用のメニューはありますか? Do you offer slimming treatments?

ドー・ユー・オファー・スリミング・トリートメンツ?



90分のコースはいくらですか? How much is 90-minute body massage treatment?

ハウ・マッチ・イズ・ナインティ・ミニット・ボディ・マサージ・トリートメント?



30分延長するといくらですか?

How much would it cost me for a service extension of 30 minutes?

ハウ・マッチ・ウッド・イット・コスト・ミー・フォー・アー・サービス・エクステンション・オブ・サーティ・ミニッツ?



クレジットカードを使えますか Do you accept credit card?

ドー・ユー・アクセプト・クレディット・カード?



アメリカンエクスプレスは使えますか Do you accept American Express?

ドー・ユー・アクセプト・アメリカン・エクスプレス?

## ~ サロンで相談をする~



今からマッサージをお願いできますか? Can I have a massage now?

キャン・アイ・ハブ・アー・マサージ・ナウ?



まだどのメニューにするか決めていません I haven't decided yet which treatment to take.

アイ・ハブント・デサイディッド・イェット・ウィッチ・トリートメント・ター・テーク



一番人気のあるメニューはどれですか?

What are the best-selling treatments that you have?

ウォット・アー・ザー・ベスト・セリング・トリートメンツ・ザット・ユー・ハブ?

## ~ 肌の調子を表現する~



NORMAL ノーマル 普通肌



REDNESS レドネス 赤み



HERPES ハーピーズ ヘルペス



SUNBURN サンバーン 日焼け



CLOGGED PORES クログド・ポーズ 毛穴の詰まり



EYE CIRCLES アイ・サークルズ クマ



DRY SKIN ドライ・スキン 乾燥肌



VITILIGO ビーティリゴー 白斑



ACNE アクネ ニキビ



WRINKLES/ AGE SPOTS リンクルズ/ エージ・スポッツ シワ/シミ



DERMATITIS ダーマタイティス 皮膚炎



OILY SKIN オイリー・スキン 脂性肌



3時に予約をしていました○○です

This is (your name), I made an appointment at 3:00 PM.

ジス・イズ・○○・アイ・メード・アン・アポイントメント・アット・スリー・ジアロー・ピー・エム



生理中でも大丈夫ですか?

I have my period. Is it safe to have this treatment?

アイ・ハブ・マイ・ピアリアド・イズ・イット・セーフ・ター・ハブ・ジス・トリートメント?



現在、妊娠3ヶ月です I'm 3 months pregnant.

アイム・スリー・モンスス・プレグナント



女性のセラピストさんをお願いします I prefer a female massager.

アイ・プリファー・アー・フィーメール・マサージャー



私はとても敏感肌です

I have very sensitive skin.

アイ・ハブ・ベリ・センシティブ・スキン



肩がこっています

I have a stiff neck.

アイ・ハブ・アー・スティフ・ネック



ですので、肩を重点的にお願いします

So could you concentrate more on my neck and shoulders?

ソー・クッド・ユー・コンセントレート・モー・オン・マイ・ネック・アンド・ショールダーズ?



ここが特に凝っています

6 Especially these part have stiffness.

エスペシャリ・ジーズ・パート・ハブ・スティフネス



手をケガしているので、ここは触らないでください

I have a hand injury, please don't touch it.

アイ・ハブ・アー・ハンド・インジュリ・プリーズ・ドーント・タチ・イット



右足は避けてください。

Please avoid my right leg.

プリーズ・アボイド・マイ・ライト・レグ



気持ちいいです I feel so good. / Perfect!

アイ・フィール・ソー・グッド / パーフェクト!



少し痛いです It hurts me a little.

イット・ハーツ・ミー・アー・リタル

マッサージの加減は いかがですか? How is the pressure? と聞かれたら



もう少し強くして

Please add more pressure. / More pressure, please.

プリーズ・アッド・モー・プレシャー / モー・プレシャー・プリーズ



もう少し優しくしてください

Please be milder. / Less pressure, please.

プリーズ・ビー・マイルダー / レス・プレシャー・プリーズ

## ~ フィードバック&質問をする~



とても気持ちよかったです。

It was so relaxing!

イット・ウォズ・ソー・レラクシング



とってもすっきりしました

My body feels so much relieved now.

マイ・ボディ・フィールズ・ソー・マッチ・レリーブド・ナウ



素晴らしい時間でした。

I had a wonderful time!

アイ・ハッド・アー・ワンダフル・タイム



どこが一番凝っていましたか?
Which is the stiffest part for you?

ウィッチ・イズ・ザー・スティフェスト・パート・フォー・ユー?



何のオイルを使っているのですか? What kind of oil do you use?

ウォット・カインド・オブ・オイル・ドー・ユー・ユース?